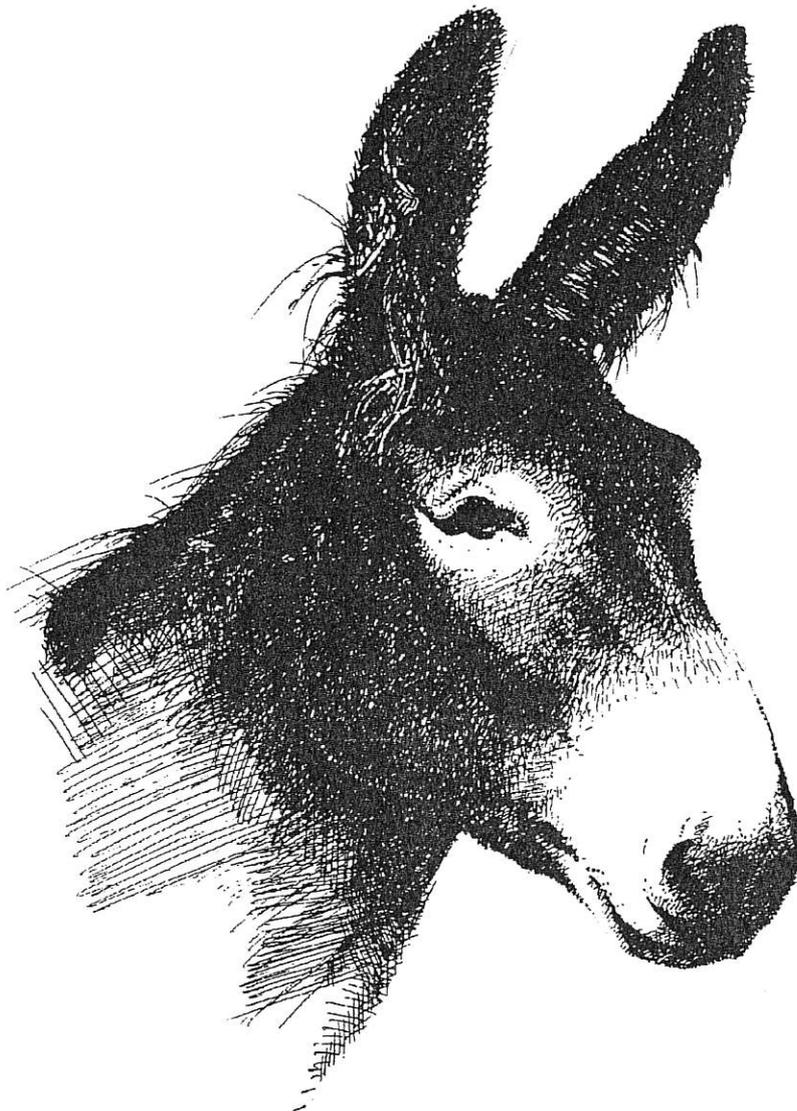


# 3 L'ase

edito

sommaire



Bulletin de l'association des éleveurs d'ânes des Pyrénées

**Janvier 1996:** voici l'occasion de présenter à tous nos meilleurs vœux.

Nous vous souhaitons une année heureuse, riche de toutes les joies que les ânes des Pyrénées peuvent nous offrir: des annonces faciles, de jolis produits, des randonnées ensoleillées, de brillants classements en concours d'élevage ...

Nous espérons aussi que 1996 soit l'année de la reconnaissance officielle de la race asine des Pyrénées par le ministère de l'agriculture.

*Le Bureau*

P 2: Agenda. Matériel.

P 7: Asinerie de St Christophe.

P 3: Rassemblement de Masseube

P 8: Relevé pour vous. Bloc sel.

P 4: Actualités hivernales

P 9: Avis. Petites annonces.

P 5: Présentation. Formation.

P 10: Invitation à l'A.G. du 27.I.96.

P 6: Recherches. Harnachement.

# L'agenda de l'amateur d'ânes:

## Foires aux chevaux et ânes dans les Pyrénées:

- 26 janvier: Rabastens de Bigorre (65).
- mardi 30 janvier: Espelette (64).
- 19 mars: Hélette (64).
- 28 avril: Lourdes (65).

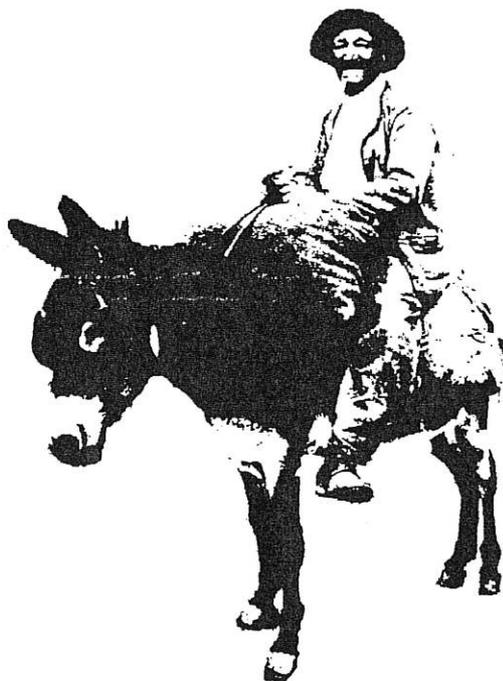
## Dans la vallée de la Loire:

Un château du XIV<sup>e</sup>-XVI<sup>e</sup> siècle abrite le premier musée vivant de l'âne: le château et le musée se visitent du 1er mai au 30 septembre pour les individuels, toute l'année pour les groupes. Le musée de l'âne présente des races asines françaises et étrangères, une collection de bâts et d'outils rassemblés au cours de 20 ans de collecte.  
Contact: Tél: 47.96.50.92. Fax: 47.96.50.77

## A Saumur,

Se tiendra le 3<sup>e</sup> congrès international sur la locomotion animale, du 20 au 23 mai 1996, avec la participation de l'INRA, de l'ENE, des écoles nationales vétérinaires, des haras nationaux et de l'institut du cheval.

Contact: Eric Barrey, IWAL 3 secrétariat, 78352, Jouy en Josas Cedex.



## A Poulaines, dans l'Indre.

Le dimanche 7 avril, jour de Pâques, le comité des fêtes organise sa fête aux ânes dont l'objectif est: qualité, beauté, et valorisation des animaux. Le programme complet de cette manifestation sera connu au mois de février. Nous sommes déjà invités (bureau et sociétaires) pour participer à cette fête, pour être membres du jury, et pour partager un vin d'honneur.

Contact: Pierre Quain, 38, rue de la République 36210 Poulaines. Tél: 54.40.92.06

## Materiel:

L'association envisage un achat en grand nombre (pour être en mesure de négocier un tarif intéressant) d'étrilles à ânes. Le modèle retenu est composé d'un peigne en forme de rateau en acier de 11 cm. de diamètre, monté sur un manche en plastique moulé. Cette étrille est à l'essai depuis déjà 6 mois et donne entière satisfaction.

Son prix devrait être de l'ordre de 85 F.ttc. départ.

Nous attendons votre avis au 62.31.90.56.

# COMPTE RENDU DE LA PREMIERE JOURNEE

## DE L'ANE DES PYRENEES

À L'INSTITUT SAINT CHRISTOPHE 32140 MASSEUBE, LE 19/11/95

Le dimanche 19 novembre se tenait à l'Institut Saint Christophe à Masseube (Gers) le premier rassemblement d'ânes des Pyrénées organisé par l'Association des éleveurs d'ânes pyrénéens.

L'objectif de l'association était de réunir en un même lieu une quarantaine d'animaux de plus de trois ans (dont une dizaine de baudets) dans le meilleur des cas.

Ces prévisions optimistes ont été pulvérisées puisque pas moins de 74 animaux dont 17 baudets ont été amenés par 38 propriétaires venus du Sud-Ouest et de toute la chaîne des Pyrénées.

Après vérification des camets de vaccination, les animaux ont été numérotés et examinés par la commission technique composée de Annick AUDIOT (I.N.R.A.) et de quatre éleveurs.

53 animaux ont été reconnus "ânes des Pyrénées" et inscrits au Stud-Book de l'Association: 7 baudets, 12 ânesses en livre A et 34 en livre B.

L'après-midi, ces animaux ont été présentés à Monsieur NANTET, directeur des Haras Nationaux de Tarbes et identifiés au moyen de puces électroniques posées par un technicien de cette administration; leurs mensurations ont été relevées et l'Ecole Vétérinaire de Toulouse a procédé à trente prises de sang pour une étude internationale sur différentes races d'ânes en France.

L'intérêt pour l'âne des Pyrénées dépasse le cadre professionnel puisque, selon les estimations entre 1500 et 2000 personnes se sont déplacées pour assister à cette grande première.

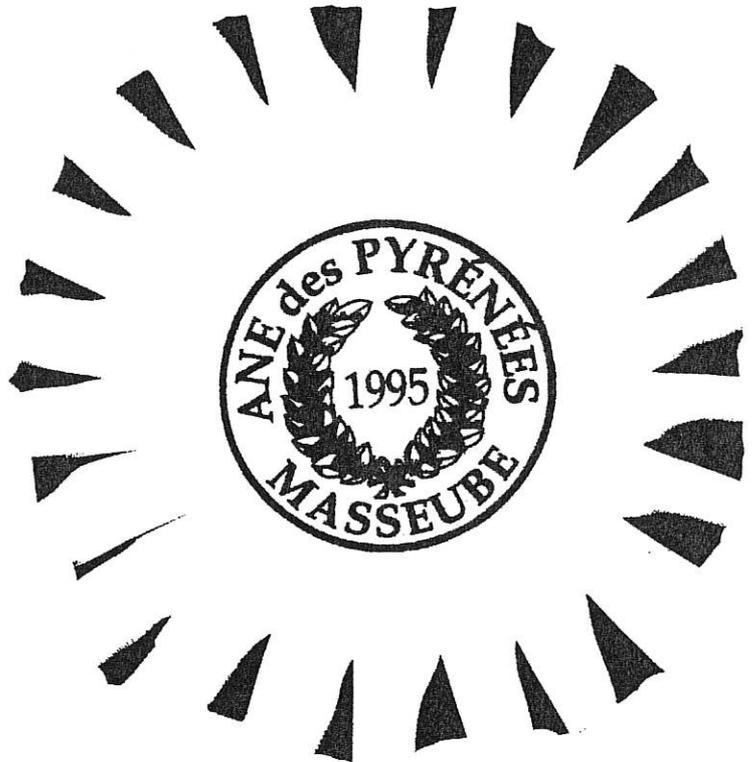
Les démonstrations prévues l'après-midi ont été retardées car les éleveurs concernés étaient occupés par la présentation des animaux. Néanmoins, le public a pu voir des ânes et des mules au travail (bâts, traction, travail du sol), rencontrer des éleveurs et des associations dans la salle d'information, assister à divers travaux de maréchalerie effectués par les élèves du lycée Agricole de Mirande et acheter du matériel.

L'organisation, confiée aux élèves de Saint Christophe, très actifs durant la journée, a permis de faire face à l'affluence dans le calme et la bonne humeur.

La commission technique a fonctionné de façon rigoureuse, concrétisant ainsi la volonté de l'Association des Eleveurs d'Anes des Pyrénées d'entamer dans les règles un processus devant aboutir à la reconnaissance officielle de la race asine des Pyrénées.

Trois animaux ont été remarquables; meilleur baudet: EGRANITO (appartenant à M. AYOSO - Hautes-Pyrénées); meilleure ânesse grande taille- plus de 1,35 m: GINETTE (propriétaire M. DUMAS - Haute-Garonne); meilleure ânesse petite taille - entre 1,20 et 1,35 m: CATALANE (propriétaire Institut: Saint Christophe - Gers)

Le succès de cette journée a été largement relaté dans les médias régionaux (presse écrite, radio, télévision) et nationaux (reportage sur France 2 aux informations de 13 h et 20 h le lundi 20 Novembre).



## Actualités:

### Sur un plateau:

Samedi 23 décembre 1995, deux ânes des Pyrénées ont arpenté les couloirs moquetés des locaux de France 3 Toulouse. Ils ont pris l'ascenseur et ont passé trois heures sur le plateau de l'émission: "demain c'est dimanche".

Gin et koko ont été très flattés d'être caressés par le Ministre de la culture (et Maire de Lourdes), Monsieur Douste-Blazy.

A l'issue de l'émission, ils ont promis de se revoir !



### Le meunier:

Saluons comme il se doit la sortie de ce nouveau timbre. A pied ou juché sur son âne, le meunier porte toujours un sac de farine sur l'épaule. Il est aussi indispensable à la famille des santons que le boulanger à qui il destine sa production pour la fabrication de la fameuse fougasse des jours de fête.

### Nativita...il est né en Pyrénées:

Entre deux ânes, animaux sacrés de la crèche:

Du 15 décembre au 2 janvier, la ville de Lourdes et la Chambre de Commerce et d'Industrie de Tarbes nous ont proposé une crèche muséale des plus originales. Tous les personnages, revêtus des habits traditionnels d'apparat des vallées Pyrénéennes de la Cerdagne au Pays Basque, s'étaient donné rendez vous à Lourdes, place Peyramale, pour honorer la naissance d'un enfant!

Nativita nous a permis de redécouvrir, dans une mise en scène authentique, les souvenirs d'enfant, le rituel des grandes crèches d'antan, la douceur d'un espace où le quotidien devient exceptionnel .J.L. Guyot

# De l'art de présenter sa " bête à concours" devant un jury

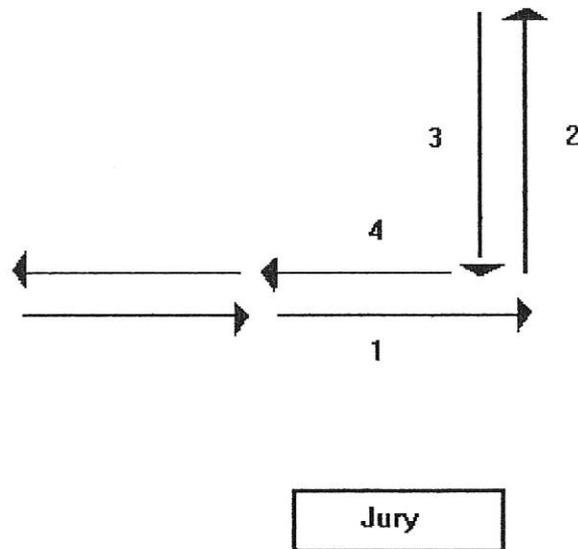
Le rassemblement du 19 Novembre 1995 a montré la nécessité de préciser certains éléments de la méthode de présentation des ânes.

## La préparation minimale de l'animal:

- La robe est bien brossée.
- La crinière est peignée .
- Les pieds sont parés ou ferrés , et traités avec un onguent .

## Le parcours devant le jury.

- 1 Présentation de profil à l'arrêt , à quatre mètres du jury : les membres coté jury sont plus écartés pour laisser paraître les deux autres ; l'éleveur fait face à son animal .
- 2 Présentation de l'arrière en marche en ligne droite.
- 3 Présentation de l'avant en marche en ligne droite; l'éleveur marche à coté (et pas devant l'âne)
- 4 Présentation de profil .



Une présentation d'un animal devant un jury n'est pas un acte anodin:

pendant ces quelques minutes l'avenir de l'animal et la réputation de votre élevage sont en jeu.

Aussi devez vous mettre toutes les chances de votre coté, pour votre âne, pour vous même, et pour l'image de marque de l'âne des Pyrénées. T. R.

## Formation:

L'association des éleveurs d'ânes pyrénéens pourrait, si vous le désirez, organiser des cycles d'initiation à l'utilisation de l'âne:

âne de bât; attelage de loisir; traction animale avec des ânes en agriculture.

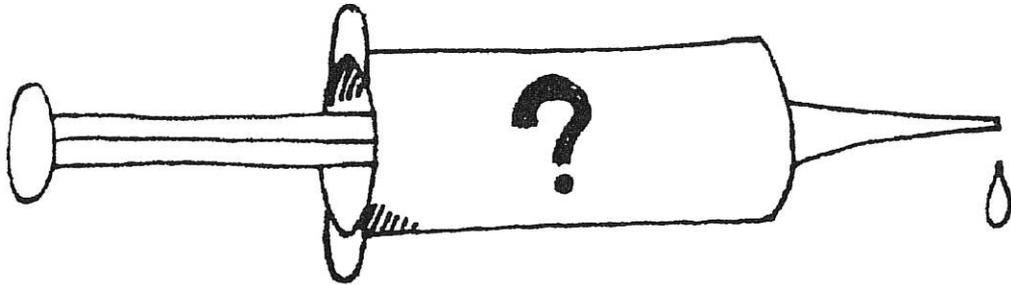
Les personnes qui sont intéressées par un tel enseignement sont invitées à prendre contact avec le Président: J.L. Guyot, Tél 62.31.90.56.

## Partenariat avec la recherche scientifique

Notre association envisage de signer une convention avec l'école Nationale Vétérinaire de Toulouse; Le service de parasitologie, dirigé par le professeur Dorchies, mènerait une recherche sur les parasites internes du tube digestif de l'âne. La plupart des vétérinaires et des éleveurs imaginent actuellement que l'âne est attaqué par les mêmes parasites que le cheval, et l'on vermifuge avec des produits mis au point sur le cheval, faute de mieux. Il s'agit désormais de mieux connaître la parasitologie asine.

Les éleveurs qui le souhaitent pourraient collaborer à un suivi parasitologique d'une durée de deux ans en envoyant chaque mois des échantillons de crottin.

Les modalités de cette convention doivent être étudiées lors de l'assemblée générale du 27/01/96.



D'autre part, nous étudions actuellement la possibilité d'une collaboration avec les vétérinaires nutritionnistes de la société C.O.F.N.A. (Compagnie Française de Nutrition Animale ).Il s'agit d'étudier la fabrication d'un aliment complémentaire spécifique pour l'espèce asine.Le premier contact est prévu en janvier.

### Harnachement:

L'institut du cheval propose des documents audio-visuels concernant le harnachement du cheval: il s'agit de 139 diapositives accompagnées d'un plan de conférence.  
Renseignements au 62.31.90.56.

# L'Asinerie à l'Institut Saint Christophe

32140 Masseube

## La constitution du troupeau:

Les premiers ânes sont arrivés sur l'exploitation de l'école il y a un an, et ce fût une petite révolution; l'objectif était alors de constituer un troupeau d'une dizaine d'ânesses typées "pyrénéennes" avant l'été 1995. Mais nous avons été confrontés très vite à la difficulté que connaît tout acheteur potentiel: les animaux dignes d'intérêt sont encore rares sur le marché et l'objectif n'a pu être atteint; en Juin 1995 nous avons cinq animaux dont deux mâles d'un an dont il fallait se séparer.

Après de multiples contacts, kilomètres parcourus pour rien, fausses joies et vraies surprises, nous sommes arrivés à augmenter le troupeau qui compte, en ce début d'année 1996, treize animaux: 10 ânesses entre 4 et 12 ans, 4 jeunes ânesses de un an et demi à deux ans, et un jeune mâle non sevré. Sur les neuf adultes, 8 ont été reconnus au premier rassemblement (5 en livre A, 3 en livre B).

## Les premières actions:

-Soutien à l'association: une très grande partie du travail de secrétariat est assurée par l'école, en attendant que l'association soit autonome.

-Pédagogie: huit élèves de 6° et 5° viennent tous les mercredis après midi à l'asinerie: soins aux animaux, promenade, manipulations, pose de clôture, etc... Pour ces jeunes dont la moitié est d'origine citadine, le contact avec les ânes est parfois rude, mais toujours riche.

La première réalité à laquelle ils sont confrontés est que l'âne ne correspond pas exactement à l'image que la société donne des animaux dits de compagnie: propres, coopératifs, obéissants au doigt et à l'oeil... Nos ânes ne sont pas des peluches!

Ensuite, ils s'aperçoivent que la force n'est pas forcément la meilleure façon d'arriver à leurs fins (ils ne font pas le poids!) et que la patience et la douceur sont souvent plus efficaces.

Ils apprennent aussi qu'ils doivent sortir de leur mode de pensée pour essayer de réfléchir "âne" afin de résoudre des situations apparemment bloquées. Pour certains de ces jeunes, ne plus être le centre du monde est un apprentissage difficile, mais ils ne ratent pas un mercredi.

Bref, le "tout, tout de suite" ne fonctionne pas avec les ânes. Il serait prétentieux de ma part de dire qu'après 4 mois d'expérience, mes apprentis âniers transposent ce qu'ils vivent avec les animaux dans leurs relations avec les camarades, mais sait on jamais...!

Autre information: les classes de 4° et 3° technologiques ont choisi l'âne comme support de leurs activités (maths, sciences nat...).

-Débroussaillage: les ânesses de l'école plus une quinzaine d'autres appartenant à J.L. Guyot sont stationnées dans des coteaux boisés depuis début décembre. Des élèves calculent les chargements et les surfaces au fûr et à mesure de l'ouverture des parcelles. Les premières constatations montrent que les ânes attaquent les ronciers, ouvrent des passages qu'ils agrandissent peu à peu, et ceci même s'ils ont de l'herbe à disposition comme c'était le cas. Affaire à suivre... il est évident que l'état des animaux, en particulier des ânesses suitées, est surveillé.

En conclusion provisoire: commencée sous l'oeil sceptique sinon goguenard de beaucoup, notre histoire d'ânes est maintenant prise au sérieux, à l'intérieur de l'école, et à l'extérieur par les parents et tous ceux qui connaissent l'école ou ont appris à la connaître; dans des réunions diverses et variées, il n'est plus utile d'expliquer le sens du mot "asinerie". Il nous faut maintenant avancer dans la prise en compte par l'administration de ce type d'activité et la mise en évidence de la viabilité économique d'une telle entreprise... à moyen terme et à plus long terme. Nous tenons le pari! Patrick Ballet, responsable de l'asinerie Saint Christophe.

# Relevé pour vous par J-L GUYOT

## L'âne des Pyrénées dans la littérature:

Paul Cauri, directeur des services agricoles des Hautes Pyrénées,  
1945/1965-Mars 1932 ( archives départementales 19J 8/16 ).

"... deux sortes de baudets sont employés à la monte dans la circonscription de Tarbes : le Poitevin et le Catalan.

Le premier est, plus grand , plus osseux, plus membré, plus articulé, mieux accroché dans le rein; en revanche il est assez long à saillir et plus délicat : ses produits sont plus difficiles à élever, mais étant plus grand au sevrage, ils sont quelquefois d'une vente plus faciles; néanmoins certains marchands aiment mieux pour les pays chauds, Espagne et Algérie, les mulets sortis de baudets catalans, parce qu'ils résistent mieux au soleil, transpirent moins au travail et en conséquence se refroidissent moins facilement, parcequ'ils sont en un mot plus rustiques.

Poitevins et catalans ont leur place les uns et les autres...

Le catalan semble plus approprié aux pays de montagne à cause de son ardeur génésique plus accentuée, de sa résistance au froid, de sa robustesse évidente et aussi de la clientèle de juments plus petites qu'il est amené à y rencontrer."

## Larousse agricole Encyclopédie de 1921

"...race de Gascogne et de la Catalogne, encore appelée race des Pyrénées. Taille élevée, corps mince et étroit, tête de grosseur moyenne à profil convexe, à oreilles longues minces et dressées, membres fins et nets. La robe noire ou brune, avec des parties inférieures plus claires; le poil est court fin et luisant. Cette race se rencontre sur les deux versants des Pyrénées, dans le sud de l'Espagne, en Italie et dans les îles méditerranéennes. Le baudet gascon est utilisé pour la production des mulets dans la Gascogne, les Landes, les départements Pyrénéens. La Catalogne, notamment la région de Vick produit des baudets très estimés, dont un certain nombre sont chaque année importés en République Argentine."

## Encyclopédie universelle de B Dupiney de Vorespierre 1884 ( 4 vol )

"...on distingue deux races particulières d'ânes : celle du Poitou et celle de Gascogne. La première est remarquable par son poil qui est laineux et fort long. Sa taille varie de 1 m à 1,40 m. La race de Gascogne se distingue par son poil ras , par sa robe brune ou bai-brune; elle atteint quelquefois une taille de 1,50 m..."

"...En France, les mulets les plus forts viennent du Poitou, les plus élancés viennent des Pyrénées et de la Gascogne : ceux du Centre varient beaucoup. Sans être de forte taille, les mulets du Dauphiné sont fort estimés pour le trait et préférés à ceux du Poitou pour le bât."

## Bloc minéral à lécher:

L'association propose à ses adhérents un bloc minéral lacto mélassé aromatisé, conditionné par cuvettes de 10 kg. C'est une production de la société COFNA. Ce bloc contient: 8% de phosphore, 16% de calcium, 1,5 % de magnésium, 4% de sodium, avec addition de: vitamines A, D3, E, fer, cuivre, manganèse, zinc.

La présentation en cuvette entraîne moins de gaspillage que le simple bloc qui finit systématiquement piétiné.

Les blocs sont disponibles chez P. Ballet à Masseube: Tél: 62.66.13.29.

*AVIS à la population !*

L'ase est entièrement conçu et réalisé par quelques bénévoles de l'association qui ne peuvent porter seuls ce précieux fardeau : nous avons besoin de votre aide pour enrichir et diversifier notre bulletin ; Prenez donc votre plus belle plume et laissez libre cours à votre inspiration.

Nous acceptons à priori toutes formes de coopérations: la rubrique "libres propos" vous est entièrement ouverte. Nous recherchons en particulier des témoignages d'utilisations d'ânes: traction, portage, compagnie, entretien



des espaces sensibles, production de lait, de viande. Si vous possédez des documents sur ces sujets, nous serions heureux de les intégrer dans un prochain numéro. Nous sommes aussi amateurs d'histoires drôles, et curieux de conseils techniques originaux...

Les manuscrits, lisiblement rédigés, sont à adresser à T. Rabier, 64400 Estos.

Merci d'avance pour votre précieuse collaboration. T. R.

## Les petites annonces de l'ase

Voici une nouvelle rubrique et un nouveau service offert aux abonnés, adhérents de l'association : vous pouvez désormais faire passer une petite annonce gratuite dans notre bulletin ; il vous suffit de faire parvenir votre texte (avec adresse et n° de téléphone, sur papier libre) à T. Rabier 64400 Estos ; La parution se fera au prochain numéro. Certes, la diffusion de l'ase est encore limitée, mais notre lectorat réunit la fine fleur de l'élevage asin méridional : soyez sûrs que votre petite annonce sera colportée de Perpignan à Hendaye, et que vos bourriquets trouveront preneur !

A.V. anon, très doux, 2 ans, qui serait Pyrénéen s'il avait le ventre plus blanc et les lunettes plus marquées ; taille 1.15 m. environ. Tél : 59.39.22.50. Dépt. 64.

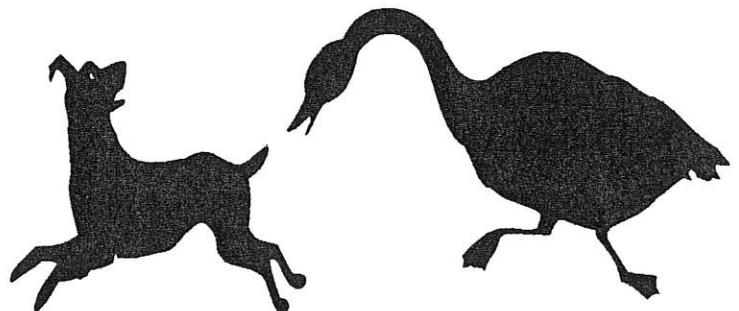
Recherche van tracté léger pour un cheval (ou deux ânes), un essieu. Tél : 59.39.22.50. Dépt. 64.

A vendre trois jeunes ânesses:  
Vanille, 18 mois, grise, petite taille;  
Charlotte, 6 mois, brune, petite taille;  
Cannelle, 2 mois (après sevrage), grande taille.  
Tél: 56.25.04.07 Dept. 33

A vendre anesses aimables de 3, 4 et 5 ans toisant de 1.15 à 1.20 m.  
Tél: 53.88.84.85 Dépt. 47

A vendre ânon femelle, née en juin 95, typée pyrénéenne,  
Tél: 62.31.90.56 Dépt. 65

Recherche ânon de sexe mâle né en 95, robe noire, ventre gris.  
Tél: 62.31.90.56 Dept. 65



# Assemblée générale de l'association des éleveurs d'ânes pyrénéens

Samedi 27 janvier 1996 à 10 h.

à l'Institut St Christophe de Masseube

L'association, dont le rayon d'action s'étend sur toute la chaîne des Pyrénées et le grand Sud-ouest, regroupe les éleveurs, amateurs et professionnels, et tous les sympathisants qui s'intéressent à l'âne en général, et à l'âne des Pyrénées en particulier. Notre objectif est de valoriser cette race asine.

L'association forme et informe ses adhérents, et a ouvert un livre généalogique dans lequel sont inscrits les animaux après examen par la commission technique.

Les animaux inscrits ont alors droit à l'appellation âne des Pyrénées délivrée par l'association. Cette démarche s'inscrit dans la logique du dossier de demande de reconnaissance officielle. Cet aspect et de nombreux autres points seront débattus lors de l'assemblée générale qui est ouverte à tous.

Renseignements auprès de : J.L. GUYOT, Président, Mazères, 65700, Castelnau rivièrè basse.  
Tél:62.31.90.56. Fax: 62.31.92.88.

**La force d'une association est  
celle de ses membres!**

Notre jeune association ne demande qu'à croître et prospérer. Participez activement à son épanouissement, faites la connaître et recrutez de nouveaux adhérents. Plus nous serons nombreux et plus notre action sera efficace: l'union fait la force !

## Dans l'ase N° 4, vous découvrirez:

- Le compte rendu de l'assemblée générale,
  - Une sélection du vocabulaire hippologique du début du siècle, désuet mais succulent,
  - Une présentation des mesures réalisées lors du rassemblement de Masseube sur nos animaux,
  - Un article sur le "donkey sanctuary": maison de retraite pour ânes où sont envisagés les problèmes vétérinaires posés par l'âne âgé,
- Et de nombreuses informations sur la vie aventureuse de notre association.

N'oubliez pas que seuls les adhérents reçoivent gratuitement notre publication !